

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 133

22 May 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1196/76 of 17 May 1976 laying down general rules for the granting of compensation to producers of tunny for the canning industry 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1197/76 of 18 May 1976 fixing the minimum price and the special minimum price for tomato concentrates for the 1976/77 marketing year 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1198/76 of 18 May 1976 fixing the basic and buying-in prices for apples for the month of June 1976 6
- Commission Regulation (EEC) No 1199/76 of 21 May 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 7
- Commission Regulation (EEC) No 1200/76 of 21 May 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9
- Commission Regulation (EEC) No 1201/76 of 21 May 1976 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state 11
- Commission Regulation (EEC) No 1202/76 of 21 May 1976 fixing compensatory amounts in the beef and veal sector 24
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1203/76 of 21 May 1976 re-establishing the levying of customs duties on other outer garments and clothing accessories, etc., of cotton, falling within subheadings 60.05 A ex II ex B, originating in Singapore to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3002/75 of 17 November 1975 apply 26
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1204/76 of 21 May 1976 providing for invitations to tender to determine amounts of private storage aid in respect of beef and veal 28

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1205/76 of 21 May 1976 fixing the import levies on olive oil	31
Commission Regulation (EEC) No 1206/76 of 21 May 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	33
Commission Regulation (EEC) No 1207/76 of 21 May 1976 determining the world market price for colza and rape seed	35
Commission Regulation (EEC) No 1208/76 of 21 May 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	37

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 833/76 of 6 April 1976 fixing certain prices and other amounts applicable in agriculture for the 1976/77 marketing year (OJ No L 100, 14. 4. 1976)	38
★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 939/76 of 23 April 1976 concluding the Financial Protocol and the Protocol laying down certain provisions relating to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta (OJ No L 111, 28. 4. 1976)	38

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1196/76

of 17 May 1976

laying down general rules for the granting of compensation to producers of tunny for the canning industry

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 16 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 provides that compensation shall be granted if necessary to Community producers of tunny in respect of tunny intended for the canning industry; whereas this measure is intended to offset any disadvantages which the system applicable to imports might present for Community producers; whereas, since Community tunny production is inadequate, and in order to maintain for food processing industries using these products conditions of supply comparable to those ruling in tunny-exporting third countries, the application of Common Customs Tariff duties has been suspended; whereas, consequently, a fall in the import price could constitute a direct threat to producers' incomes;

Whereas the extent to which this threat materializes can be assessed by reference to a Community price level which is representative of a normal market situation and whereas the Community producer price for tunny must therefore be fixed before the beginning of the fishing year for a product with given commercial specifications;

Whereas the different species of tunny intended for the canning industry and fished for by the Member States contribute simultaneously and as a whole to the formation of the market prices for Community production; whereas the producer prices actually recorded for each of the species must therefore be

adjusted to the particular species and presentation adopted as the basis for fixing the Community producer price;

Whereas the effects of a fall in import prices may be measured, on the one hand, by reference to the average level of import prices which would result from application of Common Customs Tariff duties and, on the other, by reference to the Community producer price which is representative of a normal market situation, allowance being made for the normal range of price fluctuations;

Whereas the situation on the tunny market changes considerably as a function of the pattern of landings by Community fishermen and of actual import possibilities which in turn largely depend on catches by tunny-exporting third countries and whereas the market situation must therefore be reviewed each month in order to determine whether compensation should be granted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 109/76 of 19 January 1976 laying down general rules for granting compensation to producers of tunny for the canning industry⁽²⁾, has proved ineffective; whereas it should therefore be repealed and rules which are better adapted to the production and market situation should be laid down,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the products listed in the Annex, the Community producer price referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 shall be fixed before the beginning of the fishing year for the entire fishing year or for each of the periods into which the fishing year is subdivided. This price shall apply to yellow-finned tunny presented 'whole', weighing less than 10 kg.

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 46.

The fishing year for tunny shall begin on 1 January and end on 31 December each year; the subdivision referred to in the preceding paragraph may be made according to species.

Article 2

For each of the products listed in the Annex, an average Community market price shall be established each month on the basis of the weighted average of the mean monthly prices recorded for each product, such average being adjusted for any differences in species or presentation by reference to the species and presentation for which the Community producer price has been fixed.

Article 3

For each of the products listed in the Annex the compensation referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 shall be granted to Community tunny producers if, at the same time :

- the quarterly average Community market price, and
- the entry price referred to in Article 19 (3) of the same Regulation for the same product or for the product used to fix the Community producer price, increased where appropriate by the countervailing charge levied on it, calculated for the same period or, failing that, for the last period for which prices were recorded,

are less than 90 % of the Community producer price.

Article 4

Compensation shall be granted only if an examination reveals that the situation recorded on the Community market is the consequence of the level of prices on the world market for tunny and that a drop in the

price on the Community market has not been caused by an abnormal increase in the quantities produced.

Article 5

For all the quantities of tunny delivered to the canning industry during the three-month period for which prices have been recorded, the compensation shall not exceed the difference between the Community producer price and the price actually obtained by the Community producer. Such compensation may not in any case exceed the difference between the Community producer price and the quarterly average Community market price.

Article 6

The compensation shall be paid to the producer on his application.

Article 7

The following shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 32 of Regulation (EEC) No 100/76 :

- detailed rules for the application of this Regulation and, in particular, rules concerning the adjustments referred to in Article 2 which are to be made to the weighted average of mean monthly prices ;
- the maximum amount of the compensation.

Article 8

Regulation (EEC) No 109/76 is hereby repealed.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1976.

For the Council

The President

J. HAMILIUS

ANNEX

Yellow-finned tunny	(<i>Neothynnus albacora</i> , <i>Thunnus albacares</i>)
Long-finned tunny	(<i>Thunnus alalunga</i>)
Blue-finned tunny	(<i>Thunnus thynnus</i>)
Big-eyed tunny, Patudo	(<i>Parathynnus obesus</i> , <i>Parathynnus macrop- terus</i>)
Skipjack, Listao	(<i>Euthynnus pelamis</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i>)
Little tunny	(<i>Euthynnus alletteratus</i>)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1197/76

of 18 May 1976

fixing the minimum price and the special minimum price for tomato concentrates for the 1976/77 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 865/68 of 28 June 1968 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1420/75⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1927/75 of 22 July 1975 concerning the system of trade with third countries in the market in products processed from fruit and vegetables⁽³⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1927/75 lays down that a minimum import price shall be fixed for tomato concentrates; whereas, under Article 2 (3) of the same Regulation, a special minimum price shall be fixed at the same time for imports into the new Member States; whereas the fixing of these prices is intended to reduce the risk of the disturbance of the

market in tomato concentrates by imports from third countries at abnormally low prices;

Whereas the minimum price must be fixed in the light of the criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1927/75; whereas, in accordance with Article 2 (4) of the same Regulation, the minimum price shall be fixed for a product with given commercial characteristics;

Whereas under Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1927/75, the special minimum price shall be aligned by stages with the minimum price; whereas the first stage of that alignment shall be effected on 1 July 1976, by increasing the special minimum price by one-third of the difference between the level of that price obtaining before the alignment and the minimum price applicable for the coming marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For imports of the following product:

CCT heading No	Description	Quality	Packing
ex 20.02 C	Tomato concentrates	Dried extract content : 28 to 30 %	In immediate packing of not less than 4 kg

- the minimum price shall be fixed at 64 units of account per 100 kg; immediate packing included;
- the special minimum price shall be fixed at 48 units of account per 100 kg, immediate packing included.

These prices shall include customs duties.

They shall be applicable from 1 July 1976 until 30 June 1977.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 153, 1. 7. 1968, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 141, 3. 6. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 May 1976.

For the Council

The President

J. HAMILIUS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1198/76

of 18 May 1976

fixing the basic and buying-in prices for apples for the month of June 1976

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Council Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾,
and in particular Articles 16 and 35 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,
Whereas under Article 16 of Regulation (EEC) No
1035/72, basic and buying-in prices were fixed for
apples other than cider apples for the marketing year
running from 1 August 1975 to 31 May 1976;

Whereas at present stocks of apples are similar to
those of the 1973/74 marketing year in the course of
which a basic price and a buying-in price were fixed
for the month of June by Regulation (EEC) No
1385/74⁽³⁾; whereas, consequently, considerable quan-
tities of apples are likely to be withdrawn from the
market before the end of May 1976; whereas, in order
to remedy this situation, a basic price and a buying-in
price should similarly be fixed for the month of June,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the month of June 1976 the basic and
buying-in prices for apples other than cider apples,
expressed in units of account per 100 kg net, shall be
as follows:

— basic price	19.64
— buying-in price	9.94

2. The prices specified in paragraph 1 relate to
apples of the Golden Delicious variety, quality Class I,
size 70 mm or more, put up in packages.

Article 2

The prices quoted in Article 1 (1) shall not include
the cost of the packages.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall be applicable from 1 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 May 1976.

For the Council

The President

J. HAMILIUS

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1974, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1199/76

of 21 May 1976

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commis-
sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.
⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	37.95
10.01 B	Durum wheat	78.67 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	55.84 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	26.88
10.04	Oats	25.13
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	33.05 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	19.04
10.07 B	Millet	35.21 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	38.40 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	65.13
11.01 B	Rye flour	90.20
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	132.48
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	68.83

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1200/76
of 21 May 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.
⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat and meslin	0	2.06	2.06	7.98
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	2.36
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.40
10.04	Oats	0	0	0	0.80
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.40	0.40	1.99
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	2.39	2.39	4.79
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	2.87	2.87	11.16

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	3.67	3.67	14.20	14.20
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.74	2.74	10.61	10.61
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0.71	0.71
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.53	0.53
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0.62	0.62

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1201/76

of 21 May 1976

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68
provides that the difference between prices in interna-
tional trade for the products listed in Article 1 of that
Regulation and prices for those products within the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on milk and milk products and criteria
for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that
when the refunds on the products listed in Article 1
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the
natural state, are being fixed account must be taken
of:

- the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of milk and milk
products on the Community market and prices for
milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport
charges from Community markets to ports or
other points of export in the Community, as well
as costs incurred in placing the goods on the
market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the
market in milk and milk products which are to
ensure equilibrium and the natural development
of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community
market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that when prices within the Community are
being determined account should be taken of the
ruling prices which are most favourable for exporta-
tion, and that when prices in international trade are
being determined particular account should be taken
of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of
destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-
tries, account being taken, where appropriate, of
subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the world market situation or the
specific requirements of certain markets may make it
necessary to vary the refund on the products listed in
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to
destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the list of products on which export
refunds are granted and the amount of such refunds
should be fixed at least once every four weeks;
whereas the amount of the refund may, however,
remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the
application of export refunds on milk and milk
products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kg of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on 1 kilogramme of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in

relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 196/76⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 265/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.
2. No refunds are fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 23, 30. 1. 1976, p. 40.
⁽⁴⁾ OJ No L 33, 7. 2. 1976, p. 7.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	<p>Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :</p> <p>ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :</p> <p>I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less</p> <p>b) Other</p> <p>II. Others :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>2. Exceeding 4 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>2. Exceeding 4 %</p> <p>ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :</p> <p>ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :</p> <p>(a) of a fat content, by weight, not exceeding 10 %</p> <p>(b) of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %</p> <p>(c) of a fat content, by weight, exceeding 17 %</p> <p>II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :</p> <p>(a) of a fat content, by weight, not exceeding 39 %</p> <p>(b) of a fat content, by weight, exceeding 39 %</p> <p>III. More than 45 % :</p> <p>(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %</p> <p>(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 %</p>	<p></p> <p>0110 00</p> <p>0120 00</p> <p></p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p></p> <p>0130 31</p> <p></p> <p>0140 00</p> <p></p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p> <p></p> <p>0200 05</p> <p>0200 11</p> <p>0200 21</p> <p>0300 10</p> <p>0300 20</p> <p>0400 11</p> <p>0400 21</p>	<p>4.29</p> <p>—</p> <p>1.03</p> <p>—</p> <p>3.80</p> <p>4.82</p> <p>—</p> <p>5.39</p> <p>7.00</p> <p>—</p> <p>5.74</p> <p>8.12</p> <p>1.03</p> <p>3.94</p> <p>4.70</p> <p>5.02</p> <p>—</p> <p>14.63</p> <p>22.72</p> <p>34.29</p> <p>40.90</p> <p>70.65</p> <p>80.56</p> <p>118.57</p>

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 % :		
	(aa) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	0620 10	63-64
	(bb) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg	0620 15	63-64
	(cc) other	0620 21	63-64
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	(111) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	0720 11	63-64
	(222) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg	0720 15	63-64
	(333) other	0720 17	63-64
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	74-81
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	80-40
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	87-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	89-72
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	91-58
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0920 20	102-75
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content :		
	1. Not exceeding 1.5 % :		
	(aa) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72	1020 15	63-64 ⁽⁵⁾
	(bb) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76	1020 25	63-64 ⁽⁵⁾
	(cc) other	1020 35	63-64 ⁽⁵⁾
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	(11) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72	1120 11	63-64 ⁽⁵⁾
	(22) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76	1120 12	63-64 ⁽⁵⁾
	(33) other	1120 13	63-64 ⁽⁵⁾
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	74-81
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	80-40
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	87-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	89-72
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	91-58
	(bb) of a content, by weight, exceeding 41 %	1320 20	102-75

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	<p>III. Milk and cream, other than in powder or granules :</p> <p>a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less or in glass containers containing 0.5 litres or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :</p> <p>ex 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 %</p> <p>2. Other</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>ex 1. Not exceeding 45 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 8.9 % but not exceeding 11 %</p> <p>(dd) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 21 %</p> <p>(ee) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %</p> <p>(ff) of a fat content, by weight, exceeding 39 %</p> <p>2. Exceeding 45 %</p>	<p>1420 11</p> <p>1420 21</p> <p>1520 00</p> <p>1620 11</p> <p>1620 21</p> <p>1620 30</p> <p>1620 40</p> <p>1620 50</p> <p>1620 60</p> <p>1720 00</p>	<p>13.95</p> <p>18.63</p> <p>22.09</p> <p>13.95</p> <p>18.63</p> <p>22.09</p> <p>22.72</p> <p>40.90</p> <p>70.65</p> <p>80.56</p>
	<p>B. Containing added sugar :</p> <p>I. Milk and cream, in powder or granules :</p> <p>ex b) Other, excluding whey :</p> <p>1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :</p> <p>aa) Not exceeding 1.5 %</p> <p>bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :</p> <p>(11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %</p> <p>(22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %</p> <p>(33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %</p> <p>(44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %</p> <p>cc) Exceeding 27 % :</p> <p>(11) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %</p> <p>2. Other, of a fat content, by weight :</p> <p>aa) Not exceeding 1.5 %</p>	<p>2220 00</p> <p>2320 10</p> <p>2320 20</p> <p>2320 30</p> <p>2320 40</p> <p>2420 10</p> <p>2420 20</p> <p>2520 00</p>	<p>0.6364 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.6364 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.7481 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.8040 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.8785 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.8972 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>1.0275 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.6364 ⁽¹⁾ per kg</p>

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.6364 ⁽¹⁾ per kg
	(22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.7481 ⁽¹⁾ per kg
	(33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0.8040 ⁽¹⁾ per kg
	(44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	0.8785 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) of a fat content, by weight not exceeding 41 %	2720 10	0.8972 ⁽¹⁾ per kg
	(22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.0275 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % :		
	(1) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more	2810 10	13.63 ⁽²⁾
	(2) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more	2810 20	22.87 ⁽²⁾
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	ex 1. Not exceeding 45 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight of 15 % or more	2910 70	13.63 ⁽²⁾
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2910 76	22.87 ⁽²⁾
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %	2910 80	0.2272 ⁽¹⁾ per kg
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	2910 85	0.4090 ⁽¹⁾ per kg
	(ee) of a fat content, by weight, exceeding 39 %	2910 90	0.7065 ⁽¹⁾ per kg
	2. Exceeding 45 %	3010 00	0.8056 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter :		
	ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :		
	(I) of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %	3110 05	105.28

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.s./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.03 (cont'd)	(II) of a fat content, by weight, of 78 % or more, but less than 80 %	3110 16	132.45
	(III) of a fat content, by weight, of 80 % or more, but less than 82 %	3110 22	135.84
	(IV) of a fat content, by weight, of 82 % or more	3110 32	139.24
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	(I) Not exceeding 99.5 %	3210 10	139.24
	(II) Exceeding 99.5 %	3210 20	188.00
04.04	Cheese and curd :		
	ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :		
	II. Other	3800 00	
	for exports to :		
	— Zone D		23.70
	— Zone E		—
	— Canada		48.00
	— Liechtenstein and Switzerland		—
	— Austria		35.34
	— other destinations		86.79
	ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort :	4000 00	
	for exports to :		
	— Zone D		46.80
	— Zone E		7.00
	— Canada		39.40
	— other destinations		71.55
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4410 10	
	for exports to :		
	— Zone D		6.30
	— Zone E		9.00
	— Canada		14.78
	— Switzerland		11.50
	— other destinations		29.42
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 20	
	for exports to :		
	— Zone D		6.30
	— Zone E		9.00
	— Canada		14.78
	— Switzerland		11.50
	— other destinations		29.42

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 30	9-30 13-00 21-84 16-50 43-57
	(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 40	6-30 9-00 14-78 11-50 29-42
	(22) Of 20 % or more but less than 40 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 50	9-30 13-00 21-84 16-50 43-57
	(33) Of 40 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 60	13-60 19-00 31-90 21-45 63-70
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 10	6-30 9-00 14-78 11-50 29-42
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 20	9-30 13-00 21-84 16-50 43-57
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 30	13-60 19-00 31-90 21-45 63-70

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 55 %	4510 40	
	for exports to :		
	— Zone D		13.60
	— Zone E		19.00
	— Canada		31.90
	— Switzerland		21.45
	— other destinations		63.70
	(22) Of 55 % or more	4510 50	
	for exports to :		
	— Zone D		16.12
	— Zone E		23.00
	— Canada		37.85
	— Switzerland		25.40
	— other destinations		75.63
	b) Exceeding 36 %	4610 00	
	for exports to :		
	— Zone D		16.12
	— Zone E		23.00
	— Canada		37.85
	— Switzerland		25.40
	— other destinations		75.63
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the not-fatty matter :		
	ex a) Not exceeding 47 % :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano	4710 11	
	for exports to :		
	— Zone D		116.64
	— Zone E		56.50
	— Canada		88.00
	— Switzerland		91.64
	— other destinations		116.64
	(2) Fiore Sardo. Pecorino	4710 16	
	for exports to :		
	— Zone D		125.27
	— Zone E		67.50
	— Canada		89.50
	— Switzerland		100.27
	— other destinations		125.27
	(3) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more	4710 21	
	for exports to :		
	— Zone D		116.64
	— Zone E		56.50
	— Canada		88.00
	— Switzerland		91.64
	— other destinations		116.64

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :</p> <p>1. Cheddar, including Chester :</p> <p>ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations <p>ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(aa) Less than 5 % and of a content, by weight in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations <p>(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations <p>(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations <p>(dd) Of 39 % or more :</p> <p>(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations <p>(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations 	<p>4850 00</p> <p>5120 11</p> <p>5120 15</p> <p>5120 21</p> <p>5120 31</p> <p>5120 44</p>	<p>19.00</p> <p>—</p> <p>28.00</p> <p>12.00</p> <p>80.77</p> <p>8.79</p> <p>—</p> <p>12.50</p> <p>9.18</p> <p>31.33</p> <p>11.72</p> <p>—</p> <p>29.90</p> <p>10.70</p> <p>52.60</p> <p>14.65</p> <p>—</p> <p>35.57</p> <p>13.00</p> <p>63.49</p> <p>85.10</p> <p>49.50</p> <p>77.50</p> <p>15.30</p> <p>116.23</p> <p>29.30</p> <p>3.20</p> <p>40.90</p> <p>15.30</p> <p>73.80</p>

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(33) Butterkäse, Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	5120 54	29.30 3.20 35.35 15.30 63.87
	(44) Cantal for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	5120 58	17.77 6.60 41.70 12.00 75.64
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more for exports to : — Zone E — Canada — other destinations	5120 59	10.00 20.00 35.03
	(66) Feta for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D — other destinations	5120 82	23.76 ⁽⁴⁾ 2.15 ⁽⁴⁾ 34.00 ⁽⁴⁾ 15.30 ⁽⁴⁾ 73.50 ⁽⁴⁾ 60.64 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	5120 83	17.77 — 41.70 12.00 75.64
	(88) Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter : (aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to : — Zone D — Switzerland — Zone E — Canada — other destinations	5120 86	78.26 15.30 38.00 62.50 83.68
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	5120 91	29.30 3.20 40.90 15.30 73.80

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>II. Other :</p> <p>ex) a) Grated or powdered, of a fat content by weight exceeding 20 %_w, of a lactose content by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :</p> <p>(1) of 80 % or more but less than 85 % for exports to : — Zone E — Canada — other destinations</p> <p>(2) of 85 % or more but less than 95 % for exports to : — Zone E — Canada — other destinations</p> <p>(3) of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — other destinations</p>	<p>5310 10</p> <p>5310 21</p> <p>5310 30</p>	<p>15-00</p> <p>33-50</p> <p>54-29</p> <p>20-00</p> <p>39-50</p> <p>68-05</p> <p>25-00</p> <p>45-00</p> <p>79-33</p>
23.07	<p>Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding :</p> <p>ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 17.05 B, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) :</p> <p>I. Containing starch, or glucose or glucose syrup :</p> <p>a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :</p> <p>3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more</p> <p>4. Containing 75 % or more by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more</p>	<p>5700 12</p> <p>5700 22</p> <p>5700 32</p> <p>5700 41</p> <p>5700 51</p> <p>5700 61</p> <p>5800 12</p> <p>5800 22</p> <p>5800 31</p> <p>5800 41</p> <p>5800 51</p> <p>5800 61</p> <p>5800 71</p> <p>5800 81</p>	<p>—</p> <p>20-36</p> <p>26-73</p> <p>33-09</p> <p>39-46</p> <p>45-82</p> <p>—</p> <p>20-36</p> <p>26-73</p> <p>33-09</p> <p>39-46</p> <p>45-82</p> <p>49-00</p> <p>52-18</p>

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
23.07 (cont'd)	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products, containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %/o, excluding whey powder : (a) 50 %/o or more but less than 60 % (b) 60 %/o or more but less than 70 % (c) 70 %/o or more but less than 80 % (d) 80 %/o or more	5900 11 5900 21 5900 31 5900 41	33.09 39.46 45.82 52.18

(¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content.

The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) Regulation (EEC) No 1098/68.

(²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per 100 kg shown and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either:

- (a) fish meal or fish oil and/or fish liver oil ;
- (b) active carbon and/or a mixture of Tartazine Yellow (E 102) and Patent Blue V (E 131) or Cochianal Red A (E 124) or Patent Blue V (E 131) ;
- (c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate ;
- (d) ground cereals and/or oil-seed cake.

(⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.

(⁵) For exports of skimmed-milk powder subject to purchase, under a contract conforming to the conditions of Regulation (EEC) No 231/76 :

- before 15 March 1976, this amount is replaced by 56 u.a./100 kg,
- after 15 March 1976, this amount is replaced by 57.46 u.a./100 kg.

N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68 as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.

— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal, Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah), Republic of Yemen (Yemen North) and Democratic Popular Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1202/76

of 21 May 1976

fixing compensatory amounts in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 181/73 of 23 January 1973 laying down the general rules for compensatory amounts in the beef and veal sector⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the compensatory amounts applicable in the beef and veal sector should be fixed in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 181/73; whereas the guide prices have been fixed by Council Regulation (EEC) No 558/76 of 15 March 1976⁽³⁾; whereas the calculations shown in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 181/73 have been carried out by means of Commission Regulation (EEC) No 2249/73 of 17 August 1973 fixing the coefficients for calculating the levy on beef and veal other than frozen⁽⁴⁾; whereas the coefficients referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 181/73 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2260/73 of 17 August 1973 determining the bases for calculating the levy on certain kinds of frozen beef and veal⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1160/74⁽⁶⁾;

Whereas under Commission Regulation (EEC) No 523/75 of 28 February 1975 laying down special rules for the application of accession compensatory amounts with a view to preventing deflection of trade in beef and veal⁽⁷⁾, the compensatory amounts for products falling within subheadings 02.01 A II a) 1 cc), 02.01 A II a) 2 dd) 11 and dd) 22 ccc) and 02.06 C I a) of the Common Customs Tariff are to be fixed at

levels below those resulting from application of the rules for calculating the levy;

Whereas the import price referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 181/73 is calculated in accordance with Commission Regulation (EEC) No 218/73 of 29 January 1973 on the calculation of import prices and the fixing of special import terms for calves and adult bovine animals⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 532/76⁽⁹⁾;

Whereas the world market price referred to in Article 5 (4) (b) of Regulation (EEC) No 181/73 is determined in accordance with Council Regulation (EEC) No 990/68 of 15 July 1968 on general rules for fixing the levy on certain kinds of frozen beef and veal⁽¹⁰⁾, and Regulation (EEC) No 2260/73;

Whereas the compensatory amounts for calves and veal are identical with those applicable to adult bovine animals and beef in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1100/74 of 3 May 1974⁽¹¹⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts applicable in the beef and veal sector are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 127, 9. 5. 1974, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1975, p. 30.

⁽⁸⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 63, 11. 3. 1976, p. 17.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 12.

⁽¹¹⁾ OJ No L 122, 4. 5. 1974, p. 25.

ANNEX

CCT heading No	Compensatory amounts applicable by the original Community and Denmark			Compensatory amounts applicable on imports from third countries by		By Ireland and UK on export to third countries (b)
	On import from Ireland and UK	On export		Ireland (a)	UK (a)	
		to Ireland	to UK			
	u.a./100 kg live weight					
01.02 A II a)	5.42	8.93	8.93	7.13	6.93	8.93
01.02 A II b)	5.42	8.93	8.93	7.13	6.93	8.93
	Net weight					
02.01 A II a) 1 aa) 11	8.62	16.97	16.97	14.09	12.43	16.97
02.01 A II a) 1 aa) 22	6.89	15.44	13.57	11.64	9.98	13.57
02.01 A II a) 1 aa) 33	10.35	20.36	20.36	16.53	14.87	20.36
02.01 A II a) 1 bb) 11	8.62	16.97	16.97	14.09	12.43	16.97
02.01 A II a) 1 bb) 22	6.89	15.44	13.57	11.64	9.98	13.57
02.01 A II a) 1 bb) 33	10.35	20.36	20.36	16.53	14.87	20.36
02.01 A II a) 1 cc) 11	9.31	18.31	18.31	13.05	11.39	18.31
02.01 A II a) 1 cc) 22	12.25	24.11	27.05	17.83	18.00	24.11
02.01 A II a) 2 aa)	7.67	16.96	15.09	13.96	12.30	15.09
02.01 A II a) 2 bb)	6.13	13.94	12.07	11.54	9.88	12.07
02.01 A II a) 2 cc)	9.58	18.86	18.86	16.98	15.32	18.86
02.01 A II a) 2 dd) 11	7.67	16.96	15.09	12.46	10.80	15.09
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	9.58	18.86	21.16	16.98	16.05	18.86
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (c)	9.58	18.86	21.16	16.98	16.05	18.86
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	10.35	20.37	22.85	17.08	16.50	20.37
02.06 C I a) 1	7.50	18.31	18.31	11.63	9.97	18.31
02.06 C I a) 2	9.88	24.11	35.51	16.20	22.48	24.11

(a) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the levy fixed for the relevant products.

(b) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the refund fixed for the relevant product.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1203/76

of 21 May 1976

re-establishing the levying of customs duties on other outer garments and clothing accessories, etc., of cotton, falling within subheadings 60.05 A ex II ex B, originating in Singapore to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3002/75 of 17 November 1975 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3002/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain cotton textile and like products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling equal to 166 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question, metric tons, imported into the Community in 1968 and coming from countries listed in Annex B to that Regulation, but not including products coming from countries already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the 1970 metric tonnage of such imports coming from other countries and from countries already covered by such arrangements; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for those products, this reduced percentage will be 30 %;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries once the relevant Community maximum amount has been reached;

Whereas, in respect of other outer garments and clothing accessories, etc., of cotton, falling within

subheadings 60.05 A ex II ex B, the ceiling, calculated as indicated above, should be 166 metric tons, and therefore the maximum amount is 49.80 metric tons; whereas on 17 May 1976 the amounts of imports into the Community of other outer garments and clothing accessories, etc., of cotton, falling within subheadings 60.05 A ex II ex B, originating in Singapore, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3002/75, which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Singapore,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 25 May 1976, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3002/75 of 17 November 1975, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Singapore:

CCT heading No	Description of goods
60.05	Outer garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: ex II. Other, of cotton ex B. Other, of cotton

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1204/76

of 21 May 1976

providing for invitations to tender to determine amounts of private storage aid
in respect of beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular Arti-
cles 6 (5) (b) and 8 (2) thereof,

Whereas Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 805/68
lays down that intervention measures shall be taken
for the whole of the Community when the price for
adult bovine animals, recorded on representative
Community markets in accordance with Article 10 of
that Regulation, is lower than the intervention price ;
whereas that condition is at present fulfilled ;

Whereas, in the present market situation, of unstable
prices within the Community and especially of short-
term difficulties in supplying the Member State with
the largest shortfall, which in turn affects availabilities
in the producer Member States, private storage aid
should be granted ;

Whereas, in view of the uncertainty of the situation,
the amount of such aid should be established by
means of a tendering procedure in accordance with
Commission Regulation (EEC) No 275/74 of 31
January 1974 laying down detailed rules for the
granting by tender of private storage aid for beef and
veal⁽³⁾; whereas, however, in order to make the
measures as effective as possible, the storage of
carcasses, half-carcasses and 'compensated' quarters
should be restricted solely to meat coming from male
animals and to those qualities which may be bought
in, in accordance with Annex I to Commission Regu-
lation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973 on detailed
rules for the application of intervention measures on
the market in beef and veal⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/76⁽⁵⁾;

Whereas, Article 4 (2) of Council Regulation (EEC)
No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the

implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on
conditions for alterations to the value of the unit of
account used for the common agricultural policy⁽⁶⁾,
provides that, for transactions carried out under the
common agricultural policy, the sums owed by a
Member State or a duly authorized body, expressed in
national currency and representing amounts fixed in
units of account, shall be paid on the basis of the rela-
tionship between the unit of account and the national
currency which obtained at the time when the transac-
tion or part transaction was carried out ;

Whereas, Article 6 thereof provides that the time
when a transaction is carried out is considered as
being the date on which occurs the event, as defined
by Community rules or, in the absence of and
pending adoption of such rules, by the rules of the
Member States concerned, in which the amount
involved in the transaction becomes due and payable ;

Whereas, as regards private storage aid for beef and
veal, the rate of exchange to be used for calculating
the amount of this aid in national currency should be
that obtaining at the time when the contract for
private storage aid is concluded ;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

With effect from 24 May 1976, three invitations to
tender shall be issued to determine amounts of private
storage aid, in accordance with Regulation (EEC) No
275/74 ; the invitations to tender shall relate to :

- (a) up to 40 000 metric tons of fresh or chilled
carcasses, semi-carcasses and 'compensated' quarters
from male adult bovine animals as specified in
Annex I to Regulation (EEC) No 1896/73 ;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1974, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1976, p. 60.

⁽⁶⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

- (b) up to 20 000 metric tons of fresh or chilled fore-quarters from adult bovine animals; and
- (c) up to 20 000 metric tons of fresh or chilled fore-quarters from adult bovine animals, cut along a straight line with ten ribs.

The time limit for the submission of tenders shall expire on 8 June 1976, at 13.00 hours in France and Italy, and at 12.00 hours in the other Member States.

Article 2

1. The contractor may, before placing them in store, cut and bone the products referred to in Article 1 (a) and (b), in whole or in part, provided that all the meat resulting from such boning or cutting operations is placed in store.
2. For the purposes of this Regulation :
 - (a) 100 kg of the unboned meat referred to in Article 1 (a) shall be equivalent to 77 kg of boned meat; and
 - (b) 100 kg of the unboned meat referred to in Article 1 (b) shall be equivalent to 70 kg of boned meat.
3. In the case of meat stored in the unaltered state, if the quantity stored is less than the quantity for which the contract was concluded and :
 - (a) not less than 90 % of that quantity, the amount of private storage aid shall be reduced proportionally; or
 - (b) less than 90 % of that quantity, private storage aid shall not be paid.

In the case of boned meat, the percentage indicated in (a) and (b) and the lower percentage indicated in the second subparagraph of Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 275/74 shall be 85 %.

No aid shall be granted for any quantity placed in store in excess of the quantity for which the contract was concluded.

Article 3

1. At the request of the storer submitted when lodging his tender, the period of storage shall be :
 - (a) five or six months for the products referred to in Article 1 (a); and
 - (b) four or five months for the products referred to in Article 1 (b) and (c).

2. At the end of a storage period of two months, the contractor may withdraw from store all or part of the meat for which he has contracted, provided that not less than five metric tons is withdrawn and is, within 10 working days of such withdrawal, exported from the Community.

In that event, the amount of the aid shall be reduced by one unit of account per day and per metric ton of unboned meat, the day of withdrawal from store being regarded as the last day of storage.

The contractor shall inform the intervention agency not less than two working days before beginning withdrawal of the meat from store, indicating the products and quantities which he intends to export.

3. In the case of exportation in accordance with paragraph 2, the contractor shall furnish proof that the meat has left the geographical territory of the Community or has been delivered within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75. The proof shall be furnished as in the case of refunds.

Article 4

By way of derogation from Regulation (EEC) No 275/74

- (a) the period of storage after slaughter referred to in Article 5 (3) (b) (aa) thereof shall be 10 days;
- (b) the period allowed for placing in store, referred to in Article 5 (3) (b) (bb) thereof, shall be 60 days;
- (c) the minimum quantity referred to in Article 5 (3) (c) thereof shall be 50 metric tons;
- (d) the amount of the security referred to in Article 6 (1) thereof shall be 100 units of account per metric ton.

Article 5

Within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, the event giving entitlement to private storage aid shall be considered as occurring on the day of the conclusion of the contract.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 24 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1205/76
of 21 May 1976
fixing the import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Articles 3 (4) and 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil⁽⁴⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1912/74 of 22 July 1974 on imports of olive oil from Tunisia⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 303/74 of 4 February 1974 on imports of olive oil from Morocco⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 751/76⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/76⁽⁸⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 751/76 to the offer prices known to the Commission that levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 1912/74 and Article 5 of Regulation (EEC) No 303/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 24. 7. 1974, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1974, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1976, p. 53.

⁽⁸⁾ OJ No L 127, 15. 5. 1976, p. 7.

ANNEX

Levies on imports from 24 May 1976 in u.a./100 kg

CCT heading No	Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community			Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community	Third countries
	Greece	Morocco	Tunisia		
07.01 N II	8.785	14.810	14.810	15.510	14.810
07.03 A II	8.785	14.710	14.710	15.510	14.710
15.07 A I a)	44.881	78.254	78.254	81.454	81.454
15.07 A I b)	60.245	105.044	105.044	111.044	111.044
15.07 A II a)	39.933	69.999 ⁽¹⁾⁽³⁾	69.999 ⁽¹⁾⁽³⁾	70.499 ⁽³⁾	70.499 ⁽²⁾⁽³⁾
15.07 A II b)	39.933	69.999 ⁽¹⁾⁽³⁾	69.999 ⁽¹⁾⁽³⁾	70.499 ⁽³⁾	70.499 ⁽²⁾⁽³⁾
15.17 A I	19.967	35.250	35.250	35.250	35.250
15.17 A II	31.946	56.399	56.399	56.399	56.399
23.04 A ⁽⁴⁾	3.195	5.640	5.640	5.640	5.640

⁽¹⁾ The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.

⁽²⁾ The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74 and Commission Regulation (EEC) No 1938/75.

⁽³⁾ The products falling within this subheading are defined in Commission Regulations (EEC) No 618/72 and (EEC) No 3366/75, as amended by Regulation (EEC) No 86/76.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76 no import levy shall be applied to olive oil cakes and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff which have an oil content of not more than 3%.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1206/76
of 21 May 1976
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 925/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1120/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 925/76

to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 127, 15. 5. 1976, p. 9.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 21 May 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 24 May 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	8·849	6·128
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of May 1976	8·849	6·128
— for the month of June 1976	8·849	6·128
— for the month of July 1976	9·028	6·211
— for the month of August 1976	8·550	6·211
— for the month of September 1976	8·854	—
— for the month of October 1976	9·158	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1207/76

of 21 May 1976

determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 925/76 of 22 April 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1206/76⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

(3) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

(4) OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

(5) OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

(6) OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

(7) OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

(8) See page 33 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 24 May 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price	18-781
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of May 1976	18-781
— for the month of June 1976	18-781
— for the month of July 1976	18-542
— for the month of August 1976	19-020
— for the month of September 1976	19-020
— for the month of October 1976	19-020

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. = DM	3-21978
1 u.a. = Fl	3-35507
1 u.a. = Bfr/Lfr	48-6572
1 u.a. = FF	5-86331
1 u.a. = Dkr	7-57828
1 u.a. = £	0-687347
1 u.a. = I£	0-687347
1 u.a. = Lit	1058-40

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1208/76

of 21 May 1976

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1190/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1976, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy <i>(u.a./100 kg)</i>
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	 8.00 3.48 ⁽¹⁾ 8.00 3.48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 833/76 of 6 April 1976 fixing certain prices and other amounts applicable in agriculture for the 1976/77 marketing year**

(Official Journal of the European Communities, No L 100 of 14 April 1976)

Page 16, Article 2, second subparagraph :

for: 'in Annexes V and VII',

read: 'in Annexes V and IX'.

Page 17, Annex I, Part A, 'TOMATOES', second subparagraph.

The second subparagraph should be replaced by the following :

'These prices relate to packed 'round' and 'ribbed' tomatoes of Quality Class I, size 57/67 mm.'

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 939/76 of 23 April 1976 concluding the Financial Protocol and the Protocol laying down certain provisions relating to the Agreement establishing an association between the European Economic Community and Malta

(Official Journal of the European Communities, No L 111 of 28 April 1976)

Page 1, third 'Having regard' should read as follows :

'Having regard to the opinion of the European Parliament (*)',

The following footnote should then be added :

(*) OJ No C 100, 3. 5. 1976, p. 8'.
